

سؤالات درس : عربی		پایه و رشته : دوازدهم انسانی		کارشناسی سنجش و ارزشیابی تحصیلی	نمره با عدد :
تاریخ امتحان :		مدت امتحان : ۸۰ دقیقه			نمره با حروف :
ساعت شروع :		سؤالات در ۴ صفحه			طراح و مصحح :
نام و نام خانوادگی :		نام پدر :			امضا و تاریخ :
عزت دنیا و آخرت برای جوینده ی دانش است.					حضرت علی (علیه السلام)

ردیف	سؤالات	بارم
۱	<p>تَرْجِمِ خَطُّ:</p> <p>تَلَفَّظُ «ج» موجودٌ في اللهجات العربية الدارجة كثيرا. ☺ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتِ الْعَقْلِ وَنَسْتَعِينُ بِهِ.</p> <p>أَنْتَ تَرَى الْوَالِدَيْنِ خُلُقًا مِنْ طِينَةٍ لَا ذَهَبَ . ☺ عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ هَذِهِ الْمَادَّةِ مُجَدِّدًا .</p>	۱
۲	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ:</p> <p>أَقْبَلَ / أَبْصَرَ / أَهْوَنَ / صَالِحَةً / عَازِمٍ / أَعْمَى / رَأَى / أَحْقَرَ / مُتَرَدِّدٌ / أَجْرَى</p> <p>..... = ☺ ≠</p>	۰/۵
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى :</p> <p>الف) مَعَامِلَ □ طُرُقَ □ تِلَالَ □ أَنْفَاقَ □ مَنَاجِمَ □</p> <p>ب) الْجَدَلَ □ الْعِظَامَ □ الْعَصَبَ □ الْأَجْرَامَ □ اللَّحُومَ □</p>	۰/۵
۴	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ : الْأَعَاضِمَ : الصَّبِيَّ :</p>	۰/۵
۵	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ</p> <p>إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمٍ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا ، مَا لِعَلِيٍّ وَلِنَعِيمٍ يَفْنَى وَلَذَّةٍ لَا تَبْقَى .</p> <p>.....</p> <p>تُمنَحُ هَذِهِ الْجَائِزَةُ فِي كُلِّ سَنَةٍ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ فِي مَجَالَاتٍ يُحَدِّدُ كَمَجَالَاتِ السَّلَامِ وَالطَّبِّ</p> <p>.....</p> <p>مَا أَبْرَأُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسَّوِّ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي .</p> <p>.....</p> <p>هَذِهِ الْحَادِثَةُ لَمْ تُضْعِفْ عَزْمُهُ فَقَدْ وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوْبًا حَتَّى اخْتَرَعَ مَادَّةَ التِّي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ .</p> <p>.....</p> <p>أَيُّهَا الْفَاخِرُ جَهْلًا بِالنَّسَبِ إِنَّمَا النَّاسُ لِأُمٍّ وَلِأَبٍ .</p> <p>.....</p> <p>إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ .</p> <p>.....</p>	<p>۱</p> <p>۱</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۱</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۷۵</p>

	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>۱. لا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ . هیچ دینی ندارد کسی که پیمانی برایش نیست .</p> <p>۲. كَيْتَ وَالَّذِي يَمْتَنِعَانِ عَنِ الْمَوَادِّ السُّكْرِيَّةِ . کاش پدر و مادرم، مرا از مواد قندی باز دارند.</p> <p>۳. إِنَّمَا اللَّهُ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ . فقط خدا پاداش نیکوکاران را ضایع نمی کند .</p> <p>۴. أَقْوَى النَّاسِ مَنْ إِنْتَصَرَ عَلَى غَضَبِهِ سَهْلًا . قوی ترین مردم کسی است که آسان بر خشم پیروز شود.</p> <p>عَيْنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ لهذه العبارة :</p> <p>« جَادِلْهُمْ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ . »</p> <p>۱. با آنان به شیوه ای که بهتر است بحث کن . قطعاً پروردگارت به حال کسی که از راهش گمراه شده ، دانا است .</p> <p>۲. به روشی که نیکوتر است با آنها ستیز کن . همانا پروردگار نسبت به کسی که از راهش گمراه شد داناتر است .</p> <p>۳. با آنان به شیوه ای که بهتر است بحث کن . همانا پروردگارت نسبت به آن که از راهش گمراه شده ، داناتر است .</p> <p>۴. به شیوه ای که نیکوترین است با آنها ستیز کن . قطعاً پروردگارت داناترین است نسبت به آن که از راه گمراه شد.</p> <p>الْخَطَأُ فِي التَّرْجَمَةِ :</p> <p>« عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ لَا يَسْتَفِيدَ مِنْ أَدَوَاتِ الْقَتْلِ لِأَنَّ لَا يَنْتَفِعُ النَّاسُ مِنَ الْحُرُوبِ وَالتَّخْرِيبِ . »</p> <p>۱. برانسان واجب است از ابزارهای کشتار استفاده نکند، زیرا که مردم از جنگ ها و ویرانی سود نمی برند.</p> <p>۲. انسان نباید از وسیله های کشتار استفاده کند ، چون مردم از جنگ ها و خرابی بهره نمی برند .</p> <p>۳. انسان باید که از ابزار های کشتن استفاده نکند، زیرا جنگ ها و ویران کردن به مردم سودی نمی رساند .</p> <p>۴. برانسان لازم است که از وسیله های کشتن استفاده نکند، چون مردم از جنگ ها و ویرانی نفعی نمی برند.</p>	۶
۱/۵	<p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>۱. إِذَا طَلَبْتُمْ أَنْ تَنْجَحُوا فِي عَمَلِكُمْ فَقُومُوا بِهِ وَحِيدِينَ وَلَا تَتَوَكَّلُوا عَلَى النَّاسِ . هرگاه بخواهید که در کارتان پس به تنهایی برایش و به مردم تکیه نکنید .</p> <p>۲. وَاللَّهِ لَوْ أُعْطِيتُ الْأَقَالِيمَ السَّبْعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِهَا أَنْ أَعْصِيَ اللَّهَ فِي مَمْلَةٍ أَسْلُبُهَا جُلْبَ شَعِيرَةٍ، مَا فَعَلْتُ . به خدا اگر سرزمین های هفتگانه باهرچه زیر آسمانهایش هست ، تا در مورد مورچه ای از خدا و پوست جویی را از آن به زور بگیرم، انجام نمی دادم.</p> <p>۳. هُوَ تُرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ وَقَدْ يُسَمَّى بِذَلِكَ وَإِنْ زَالَتْ عَنْهُ الرُّطُوبَةُ . آن خاکی مخلوط شده با آب است و گاهی به آن (اسم) اگرچه رطوبت از آن</p>	۷
۱/۵	<p>تَرْجِمِ ا فَعَالَ التِّي تَحْتَهَا خَطٌ :</p> <p>رَجَاءٌ إِهْتَمَّوْا بِطُلَاعَةِ الْكُتُبِ فِي هَذِهِ السَّنَةِ . قَدْ غَفَرْنَا اللَّهُ يَوْمَ عِيدِ الْأَضْحَى .</p> <p>هذا يومَ البعثِ ولكنكم كنتم لا تعلمون . يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ فَيَكْ إِنطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ .</p> <p>سَوْفَ يُمَيِّتُونَ الْقُلُوبَ بِكَثْرَةِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ . الرَّجُلُ لَمْ يَجْلِسْ مَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ .</p>	۸

٩	<p>تَرْجِمُ هَذِهِ الْأَفْعَالُ وَالْجُمَلُ حَسَبَ قَوَاعِدِ الَّتِي تَعَلَّمْتَهَا :</p> <p>لَنْ يَنْقَطَعَ : كَانَ إِسْتَغْفَرْتُمْ :</p> <p>قَدْ تُقْضَمُ : قَدْ مُنِعْتُ :</p>	١
١٠	<p>« لَا » النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ :</p> <p>١. رَبِّي مَا عِنْدِي مَعْبُودٌ سِوَاكَ فَلَا أَتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْكَ. □</p> <p>٢. لَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً. □</p> <p>٣. إِعْلَمْ يَا وَلَدِي لَا فَائِدَةَ فِي عِلْمٍ لَا يُسْتَفَادُ مِنْهُ. □</p> <p>٤. الْفَخْرُ لِلْعِلْمِ وَالْحَيَاءُ وَالْأَدَبُ لَا النَّسَبُ. □</p>	٠/٢٥
١١	<p>عَيْنُ « لَا » تَخْتَلِفُ الْبَاقِي :</p> <p>١. لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ. □</p> <p>٢. أَيُّهَا الطَّالِبَةُ لِمَ لَا تَكْتَبِينَ دُرُوسَكَ. □</p> <p>٣. لَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ. □</p> <p>٤. إِلَهِي وَرَبِّي لَا تُعَامِلُنَا بِعَدْلِكَ. □</p>	٠/٢٥
١٢	<p>عَيْنُ الْعِبَارَةِ الَّتِي فِيهَا حُرُوفُ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ :</p> <p>١. وَلَكِنْ هَلْ تُعْطَى الْجَوَائِزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلُهَا. □</p> <p>٢. كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ. □</p> <p>٣. قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ. □</p> <p>٤. لَمْ يَكُنْ لِإِخْتِرَاعِ هَذِهِ الْمَادَّةِ تَأْثِيرٌ فِي تَسْهِيلِ الْأَعْمَالِ. □</p>	٠/٢٥
١٣	<p>الْعِبَارَةُ الَّتِي خَبِرَ حُرُوفُ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ يَخْتَلِفُ مَعَ الْبَاقِي :</p> <p>١. يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَاباً. □</p> <p>٢. قَالَ أَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. □</p> <p>٣. كَيْتَ فَصْلِ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا. □</p> <p>٤. لَا تَغْضَبْ فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ. □</p>	٠/٢٥
١٤	<p>عَيْنُ الْعِبَارَةِ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا الْحَالُ :</p> <p>١. لَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً... □</p> <p>٢. أَشَاهِدُ امْرَأَةً وَهِيَ جَالِسَةٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ. □</p> <p>٣. عَمِلَ الْفَرْدُ بِتَطْوِيرِ هَذِهِ الْمَادَّةِ مُجِدِّاً لِيَمْنَعَ انْفِجَارَهَا. □</p> <p>٤. الَّذِينَ حَصَلُوا عَلَى جَوَائِزِ نوبَلٍ فِي الْمَاضِيَةِ لَمْ يَكُونُوا كُلُّهُمْ أَهْلًا لِذَلِكَ. □</p>	٠/٢٥
١٥	<p>عَيْنُ مَا طُلِبَ مِنْكَ :</p> <p>الْجَرَادَةُ حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحَاصِيلَ الزَّرَاعِيَّةَ وَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَقْفِزَ مِثْرًا وَاحِدًا.</p> <p>خَافَ نوبَلُ أَنْ يَذْكُرَهُ النَّاسُ بِالسَّوَاءِ بَعْدَ مَوْتِهِ ، لِذَلِكَ فَقَدْ بَنَى مُؤَسَّسَةً « جَائِزَةُ نوبَلِ » .</p> <p>وَلَكِنْ مَعَ الْأَسْفِ انْفَجَرَ الْمُخْتَبَرُ وَانْهَدَمَ عَلَى رَأْسِ أَخِيهِ وَهَذِهِ الْحَادِثَةُ لَمْ تُضْعِفْ عَزَمَهُ .</p> <p>قَامَ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ فِي عَشْرِينَ دَوْلَةً وَكَسَبَ ثَرَوَةً كَبِيرَةً حَتَّى أَصْبَحَ أَغْنَى الْأَغْنِيَاءِ الْعَالَمِ .</p> <p>إِسْمُ التَّفْضِيلِ : إِسْمُ الْفَاعِلِ مِنْ ثَلَاثِي مُجَرَّد : إِسْمُ الْمَفْعُولِ مِنْ ثَلَاثِي مُجَرَّد : مَعْدُود : إِسْمُ الْمَفْعُولِ مِنْ ثَلَاثِي مُزِيد : إِسْمُ الْمَكَانِ :</p>	١/٥
١٦	<p>عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤْسَاءُ الشَّرَكَاتِ وَهُمْ مُشْتَاقُونَ لِإِسْتِخْدَامِهِ . / قَدَّرُ كُلُّ امْرِئٍ مَا كَانَ يُحْسِنُهُ .</p> <p>قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ . / لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ .</p> <p>الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ . / إِنْ نُقِلَ الْمُحْسِنُ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ ، يَبْقَى حَيًّا .</p>	١/٥

١٧	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِمَا أُشِيرَ عَلَيْهِ بِخَطٍّ :</p> <p>هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ . / يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً .</p> <p>يَسْتَوِي : (الف) فعلٌ، جمع مذكر غائب ، مُتَعَدٍّ ، ثلاثي مزيدٍ مِنْ بابِ استفعال ، معلوم</p> <p>(ب) فعلٌ مضارعٌ ، مفرد مذكر غائب ، ثلاثي مزيدٍ مِنْ بابِ افتعال ، معلوم ، لازم</p> <p>لَا يَعْلَمُونَ : (الف) فعل مضارع نفي ، جمع مذكر غائب ، متعَدٍّ ، معلوم ، ثلاثي مجرد</p> <p>(ب) فعل مضارع ، جمع مذكر مخاطب ، لازم ، ثلاثي مزيدٍ مِنْ بابِ إفعال ، معلوم</p> <p>النَّفْسُ : (الف) إسمٌ ، مفردٌ ، مؤنثٌ ، مَعْرِفَةٌ بِأَلٍ ، مُعَرَّبٌ ، جامدٌ</p> <p>(ب) إسمٌ ، مفردٌ ، مُذَكَّرٌ ، مَعْرِفَةٌ بِالْعِلْمِيَّةِ ، مُعَرَّبٌ ، جامدٌ</p> <p>مَرْضِيَّةٌ : (الف) إسمٌ مفعولٍ مِنَ الثَّلَاثِي الْمَزِيدِ ، مؤنثٌ ، نَكِرَةٌ ، مُعَرَّبٌ / حالٌ وَ منصوبةٌ</p> <p>(ب) إسمٌ مفعولٍ ، مفردٌ ، مؤنثٌ ، صُنِعَتْ مِنَ الثَّلَاثِي الْمُجَرَّدِ ، مُعَرَّبٌ / حالٌ مُفْرَدٌ وَ منصوبةٌ</p>	
١٨	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :</p> <p>لَقَدْ جَاءَ فِي الْأَسَاطِيرِ أَنَّ رِيحًا قَالَتْ يَوْمًا لِلشَّمْسِ: أَلَا تُحِبِّينَ أَنْ تَكُونَ لَكَ قُوَّتِي؟ أَنَا قُوَّةٌ أُخَرِّبُ الْبُيُوتَ، وَالْجَمِيعُ يَخَافُونَ مِنِّي! فِي هَذَا الْوَقْتِ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالَتْ الشَّمْسُ: هَلْ تَسْتَطِيعِينَ أَنْ تَجْبِرِي هَذَا الرَّجُلَ بِأَنْ يَخْلَعَ ثِيَابَهُ؟ فَقَالَتِ الرِّيحُ: كَيْسَ أَسْهَلُ مِنْ هَذَا شَيْءٍ! فَبَدَأَتْ تَعَصِفُ، أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِثِيَابِهِ بِشِدَّةٍ حَتَّى عَجَزَتِ الرِّيحُ! عِنْدَئِذٍ فَهَقَّتِ الشَّمْسُ سَاخِرَةً، وَ بَعْدَ قَلِيلٍ إِرْتَفَعَتْ إِلَى وَسْطِ السَّمَاءِ شَيْئًا فَشَيْئًا، ثُمَّ أَرْسَلَتْ أَشْعَثَهَا مِنْ هُنَاكَ وَأَصْبَحَ الْجَوُّ حَارًّا، فَشَعَرَ الرَّجُلُ بِالْحَرَارَةِ وَ جَلَسَ وَ بَعْدَ دَقَائِقَ قَامَ بِخَلْعِ ثِيَابِهِ.</p> <p>١- ماذا أجابَ الرِّيحُ عَنِ الشَّمْسِ ؟</p> <p>٢- لِمَاذَا ضَحِكَتِ الشَّمْسُ سَاخِرَةً ؟</p> <p>٣- هَلْ خَلَعَ الرَّجُلُ ثِيَابَهُ فِي النِّهَايَةِ ؟</p> <p>٤- لِمَاذَا أَصْبَحَ الْجَوُّ حَارًّا؟ (إجابة تامة)</p>	
١٩	<p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ :</p> <p>١. الْمُغُولُ مَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى الصِّينِ لَوْجُودِ سَوْرِ عَظِيمٍ حَوْلَهَا.</p> <p>٢. التُّقْنِيَّةُ أَسْلُوبٌ أَوْ فَنٌّ فِي إِنْجَازِ عَمَلٍ أَوْ طَرِيقٍ يَخْتَصُّ بِمِهْنَةٍ</p> <p>٣. لَا فَقَرٌ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَلَا عِبَادَةٌ مِثْلُ التَّفَكُّرِ.</p> <p>٤. كَانَ غَرَضُ نُبُلٍ مِنْ اخْتِرَاعِ الدِّيْنَامِيْتِ إِشَاعَةَ الْحُرُوبِ</p>	
٢٠	<p>أَجِبْ عَنِ السُّوَالَيْنِ</p> <p>١. فِي أَيِّ صَفٍّ أَنْتَ تَدْرُسُ ؟</p> <p>٢. هَلْ أَنْتَ تُحِبُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ ؟</p>	

«أَتَمْنَى لَكُمْ النِّجَاحَ وَالتَّفُوقَ فِي كُلِّ الْمَجَالَاتِ»